

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH - Bremer Heerstraße 39 - D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6148181 / 20.03.2023
Your order 550004627
from 05.07.2022
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
24 MAR 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001040843	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040844	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040845	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040847	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040848	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040868	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040869	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001040870	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041166	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041167	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041168	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041170	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041171	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041172	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041173	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041433	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041435	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041437	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041438	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041439	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041440	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041602	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001041605	1.008	PC	105,840	KG
900027	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	1.288	PC	266,616	KG

515735

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 23.184
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 23
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24/3/23
Firma: *[Signature]*

180338368

5012567260

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6148181 / 17.03.2023

Seite

2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900028	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	23	PC	213,900	KG
900029	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	184	PC	305,440	KG
900030	400210 Deckel Getrag uni. Abdeckung 8	23	PC	52,900	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 3.273,176 KG Number of packages: 23

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002672 vom 20.03.2023



23-002672

Ludwigsburg, 20.03.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.03.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2023			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6148181	11 Anzahl der LM Nombre des colis 23	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.274 15 Umfang cbm 15,61
Summe: Total:		23,00 COLLI		3.274,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang					
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Güter empfangen am / Date de réception des marchandises 20.03.2023 25 Ort der Lieferung / Lieu de livraison MODUGNO (BA) 26 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 27 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604